

OGLAŠAJTE V  
NAJSTAREJŠEMU  
SLOVENSKEMU  
DNEVNIKU V OHIO

Izvršujemo vsakovrsne  
tiskovine

# ENAKOPRAVNOST

## EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN  
THE OLDEST  
SLOVENE DAILY  
IN OHIO

Commercial Printing of  
All Kinds

VOL. XXX. — LETO XXX.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY (SREDA), SEPTEMBER 17, 1947

STEVILKA (NUMBER) 181

### Novi grobovi

JOSEPHINE ŠVIGEL

Danes zjutraj ob 2:15 uri je preminila na svojem domu na 5818 Prosser Ave. pionirka Josephine Švigel, rojena Macele, stara 76 let. Pokojnica je bila zadnjih 10 let. V Ameriko je prišla pred 40 leti s sedmimi otroci. Pred sedmimi leti je s soprogom praznovala zlato poroko. Bila je članica društva Srca Marije in Carniola Hive št. 493 TM. Tukaj zapušča sopoga Franka, starega 83 let, hčer Mrs. Josephine Maček in pet sinov: Viktor, Frank, John, Louis in Rudolph, 17 vnučkov in 3 pravnukov, ter več sorodnikov v starci domovini. Truplo bo položeno na mrtvaški oden v petek popoldne v Grdinovem pogrebnom zavodu, odkoder se bo vršil pogreb v ponedeljek zjutraj v cerkev sv. Vida in nato v družinsko grobnico na Calvary pokopališče.

JOSEPH HOČEVAR

Včeraj ob popoldne med 2 in 2:30 uri se je sprehal po cesti blizu svojega doma Joseph Hočevar, star 81 let, stanujoč na 7806 Donald Ave. Nenadoma se je zgrudil in poklicana policijska ambulanca ga je takoj odpeljala v Mt. Sinai bolnišnico, kjer pa je zdravnik mogel le ugotoviti, da je umrl vsled srčne kapi. Doma je bil iz vasi Maskovec, Škocjan na Dolenjskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 50 leti. Tukaj zapušča invalidno ženo Mary, rojeno Zavodnik, ki se že dalj časa nahaja v bolniški posteli na domu sina Franca na 1123 E. 67 St., ter enega brata v starci domovini. Stirje sinovi so že preje umrli. Bil je član društva Komenius št. 521 PHC. Pogreb se bo vršil v petek zjutraj ob 9:30 uri iz Grdinovega pogrebnega zavoda na 1053 E. 62 St. v cerkev sv. Vida in nato na pokopališče Calvary.

### Pucel otvoril župansko kampanjo v znamenuju boja proti draginji in Taftu

Councilman Edward L. Pucel je snoči formalno otvoril svojo župansko kampanjo na shodu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave., na katerem je žel burno odobravljene navzoči poslušalcev, ko je napovedal boj draginji in senatorju Taftu, katerega je označil za simbola, ki danes tare ameriško ljudstvo.

Pucel je med ostalim v svojem govoru dejal:

"Vi veste, da pride čas, ko se lokalna politika spoji s politiko celega naroda. V takem času živimo danes."

"Danes stojimo pred enim vprašanjem, ki ga nekateri utegnejo smatrati za izključno narodno vprašanje, ampak jaz vam pravim, da je tudi lokalno vprašanje. To vprašanje, pa bo, da gre za mestno vlado, voznine na ulični železnicni ali pa za cene, ki jih morate plačevati za meso, jajca in mleko, je eno in isto vprašanje."

"Mi danes plačujemo preveč za stvari, ki jih dobivamo."

Potem se je Pucel lotil senatorja Tafta in nadaljeval:

"Jaz sem eden izmed tistih, ki verujejo, da je senator Taff vprašanje te kampanje, kajti je vtelešenje in simbol ostalih dveh kandidatov, ki sta v kampanji proti meni za župana.



### ZDRUŽENI NARODI IMAJO DVE IZBIRI: MIR ALI PA VOJNO

Bivši predsednik Z.N. Oswaldo Aranha opozarja delegate na važnost sedanjega zasedanja

FLUSHING, N. Y., 16. sept.—Bivši predsednik Oswaldo Aranha iz Brazilije je ob priliki otvoritve zasedanja skupščine Združenih narodov opozoril prisotne delegate, da bo sedanje zasedanje organizacije Z. N. odločilo, da li bo svet zopet stopil na pot, ki vodi v vojno.

Aranha je pozval 55 članic organizacije, naj zavrijejo vsako misel o vojni.

"Na dnevnem redu imamo mnogo zadev," je rekel. "Toda vse je osredotočeno v vprašanju, če bo pot, ki si je bomo izbrali, vodila v mir ali vojno.

"Na tem zasedanju bo svet organiziral mir ali pa pospešil vojno."

Marshall bo vodil borbo proti Rusiji

Zasedanje skupščine Združenih narodov se je začelo z izgledo za odločno diplomatično vojno med Sovjetsko zvezo in Zedinjenimi državami. Ameriški državni tajnik George C. Marshall, ki vodi ameriško delegacijo, bo poskušal združiti javno mnenje proti, kot je v poročilu označeno, "ruski taktiki" v okvirju organizacije Združenih narodov.

Zedinjenje države podpirajoza novega predsednika skupščine Atropskega zunanjega ministra Herbert V. Evatta, ki je znan kot nasprotnik veta, ki ga imajo v Varnostnem svetu velike sile, in ki se je v preteklosti zoperstavljal ruskim diplomatskim potezam v organizaciji Združenih narodov.

Sovjetska zveza in dežele vzhodne Evrope pa podpirajo

poljskega zunanjega ministra Zygmunta Modzelewskiego.

Višinski za medsebojno razumevanje in dobro voljo

Z angleškim parnikom "Queen Elizabeth" je dospel včeraj tudi sovjetski zastopnik zunanjega ministra Andrej Višinski.

Višinski je izjavil, da bo sedanja skupščina razmotrivala o mnogih problemih, da pa veruje, da se te probleme lahko uspešno reši potom "medsebojnega razumevanja in dobre volje."

"Sovjetska delegacija bo storila vse, da se doseže uspešno rešitev teh problemov," je izjavil Višinski.

Glavna sovjetska delegata bo sta Višinski in Andrej Gromiko.

Ob priliki sej, ki se bodo vrstile v okvirju zasedanja, se bo ameriški državni tajnik Marshall posluževal nove taktike, ki jo je začrtal njegov stari politični svetovnik George F. Kennan.

Ta "taktika" je naperjena proti Rusiji in njena glavna poteza bo, da se vedno očuva inicijativo.

Marshall bo preizkusil uspešnost "nove taktike"

Sedanja skupščina bo obenem tudi neka predkonferanca, ki bo pripravila teren za konferenco zunanjih ministrov, ki se jo namenjava sklicati za prihodnji november v Londonu. Tu bo Marshall postavil na preiskušnjo to "novo taktiko." Po njegovem mišljenju bo Sovjetska zveza moralno spremeni svojo politiko v Nemčiji, ali pa bodo Zedinjeni državi uporabile vso svojo energijo, da Anglijo in Francijo pridobijo za izgradnjo zapadne Nemčije v ločeno državo.

Baje je Marshall pripravljen delati na to, da pridobi Sovjetsko zvezo za sodelovanje. Toda tako bo naletel na opozicijo sovjetskih delegatov, je pripravljen, da stori vse, kar je mogoče na političnem, diplomatskem in ekonomskem polju brez sodelovanja Rusije.

Nato je Pucel navzočim povadel, zakaj kandidira. Rekel je:

"Jaz hočem biti župan. Ampak ne vsled tega, ker me je nekdo pregovoril, da sem se preselil nazaj v Cleveland. Župan hočem biti, ker sem živel in Cleveland je moje mesto in jaz še vedno živim v Clevelandu. Poznam njegove probleme. Meni je znano, kaj njegovi prebivalci hočejo in potrebujejo. In gledal tudi bom, da bodo dobili, kar zahtevajo."

Med govorniki, ki so nastopili predno je govoril Pucel, so bili: Mrs. Frances Steigerwald, George Dracon, Anthony C. Jacobs (član Brotherhood of Railroad Trainmen), Clarence C. Bond (predsednik CIO političnega odbora v 17 vardi) in neodvisni republikanski councilski kandidat v 1. vardi Proctor Jones, ki se je izjavil proti Eliotu Nessu, kandidatu svoje lastne stranke, ter se izrekel za Puclja.

AMERIKA JE IZOBČILA GRŠKO VLADO, PRAVI MOSKOVSKI RADIO

LONDON, 17. septembra—Moskovski radio je danes obtožil ameriške predstavnike v Ateni, da so povzročili nedavno krizo vlade v Grčiji, ko so enostavno ukinili staro vlado in sestavili novo.

Moskovski radio pravi, da so ameriški ambasador Lincoln MacVeagh, šef ameriške misije v Grčiji Dwight Griswold in posebni poslanec državnega oddelka Loy Henderson postopali na način, kateremu ni najti primerenje niti iz časa angleške dominacije.

"Ameriška pomoč Grčiji je imela za posledico, da so se Američani polastili glavnih pozicij v grški ekonomiji," je izjavil radio in pristavil, da vsled tega sledijo nadaljnje pošiljke ameriškega orožja za "zatiranje grškega ljudstva."

Londonu smatrajo, da si Iran ne bo mogel dovoliti sovražno stališče napram Rusiji. Komentarji so v zvezi s poročilom, da je angleški poslanec v Iranu svetoval iranski vladni, naj ne prekine daljne diskusije s Sovjetsko zvezo, če bo v parlamentu zavrnjen sovjetsko-iranski petroplejski sporazum.

(Ameriški ambasador v Iranu George V. Allen, je preteklega četrtega zagotovil iransko vlado,

da bo uživala popolno podporo Zedinjenih držav, če se bo zoperstavila, kateri koli "agresivni" zunanjci—ocitno ruski—zahtevi za petroplejske koncesije).

Samu vladno poročila pravijo, da je položaj kritičen, kajti ofenziva se vrši v neposredni bližini glavnega sedeža nacionalistične vlade Ciang Kajšeka.

Poročilo pravi, da se komunisti nahajajo v premostju Hofia, ki je oddaljen od Nankinga vsega 90 milj in je najbolj važno mesto province Anwei. Nacionalistične čete so bile takoj poslane kot pojačanje garnizonu v področju Hofia.

Diplomatski viri pravijo, da je Anglija pripravljena na ekonomske odstopke, da se tako izognе morebitnemu političnemu ali pa vojaškemu zaokrožjanju Irana s strani Sovjetske zveze.

Znajo je, da je angleški zunanjki tajnik Ernest Bevin, potom angleški ambasadore Sir J. H. Le Routegel svetoval iranski vladni, naj se ne spušča v protosovjetska izzivanja.

Raketirska vojska

V občini Wickliffe, ki spada v okraj Lake, je včeraj ostra tekma med dvema skupinama raketirjev z igralnimi stroji ali "pinball machines" privедla do rabe sile, ko je bilo z opeko razbito izložbeno okno neke konfekcijske trgovine. Dvajset minut pozneje je policija arretirala tri mlade moške in Cingtonu, ki so bili obtoženi zločinskega uničevanja lastnine.

Nacionalistični krogi se bojijo, da bodo komunisti začeli z ofenzivo na žezenško progno Nanking-Sangaj in da se bodo izkrcali na drugo obalo reke Jangtze.

DETROITSKI DUHOVNIK NAJDEN UBIT

DETROIT, 17. septembra—V svoji sobi v poslopju univerze je bil pretekle noči najden ubit 44 let star duhovnik Joseph Dell. Policijski lieut. George Kimbal je izjavil, da je duhovnik imel na sencih rano in da je v roki držal revolver. Domnevajo, da je duhovnik izvršil samomor, kajti Kimball pravi, da so člani fakultete izjavili, da je Dell bil zadnje čase zelo potro.

### Ljudstvo se vznemirja vsled rastочnih cen; restavracije črtajo draga mesna jedila

Zvezna vlada je včeraj apelirala na žitne borže v Chicagu, Kansas City in Minneapolisu, da odredijo zvišanje naplačil pri špekulaciji z žitom, da se ustavi val dvigajočih cen, kateri grozijo ustaviti nakupovanje iz inozemstva in povečati pomanjkanje hrane širokem svetu.

Tako za tem so cene na žitnih borzah zdržali navzdol. V Chicagu pa so se istočasno cene živini dvignile v nove rekordne višine. Dva vagona povrtnih volov je bilo prodano po \$35.75 za sto funtov žive teže.

CIO unije širokem deželu vodijo protestne akcije in apelirajo na delavstvo, da gredo v boj proti draginji in organiziranim zadružnim nakupovalnima in konzumnimi društvema.

Zvezna lastnikov restavracij

### Amerikanci preprečili Jugoslovom prehod skozi Svobodno ozemlje Trsta

General pravi, da je samo hladnost ameriškega vojaštva preprečila incident, ki bi mogel privesti do vojne

TRST, 16. septembra—Po poročilih novinarske agencije "United Press," je sedem hladnokrvnih ameriških vojakov s puškami v roki danes ustavilo 2,000 mož jugoslovanske armade, ki je skušala vdreti v tržaško ozemlje na dan, ko je uradno postal "svobodno ozemlje."

Isto poročilo pravi, da je bil to samo eden izmed dvajsetih incidentov, katere so povzročili Jugoslovani in da so ti incidenti bili tako resni, da bi mogli dovesti do vojne.

Kakor so poroča, so oficirji jugoslovanskih čet, ki so se ob 3. uri zjutraj približali ameriški liniji na novi italijansko-jugoslovanski meji 17 milj severno od Trsta, rekli:

"Mi imamo 2,000 mož za nami in mi bomo izvršili prehod. Da-jamo vam pet minut."

Dva tanka dospela na črto med pogajanjem

Dva mlada ameriška poročnika sta začela s Jugoslovani početi, da je pojavilo v zraku 12 britskih bojni letal in več ameriških opazovalnih letal, nakar so se Jugoslovani umaknili. (Poročilo ameriške agencije pravi, da so se "mrko umaknili".)

Imena Amerikancev na pozornici, ki jih poročilo označuje za "junake," so sledenja: poročnik William Ochs iz Chatanooga, Tenn., poročnik Lyle Len Lentz iz Evanstona, Ill., Norman Levine iz Brooklyna, N. Y., Joseph Kirby iz Silver Spring, Md., Charles Unold iz Zanesville, O., Edward Jones iz Jolietta, Ill., tolmač, in Melvin Celmer iz Chicago.

Japonski tisk poroča, da prebivalci Kasukabe z vsoto naglico dvigajo začasne jeze na dveh reki, da tako ustavijo poplavno. V kolikor jim ne bo uspelo da dvignejo jeze utegne poplava zatjeti tudi vzhodni del samega Tokia.

ANGLIJA GRADI TOVARNO ZA ATOMSKO ENERGIJO

LONDON, 17. septembra—Angleška vlada bo začela v kratkem graditi svojo prvo tovarno za atomsko energijo. V zvezi z načrti je vlada prevzela staro Royal Ordnance tovarno na Skotskem.

Prvorojenček

Vile rojenice so se v ponedeljek zglasile pri Mr. in Mrs. Nicholas Sayatovic na 1249 E. 61 St. in pustile v spomin krepkega sinčka-prvorojenčka. Dekliško ime matere je bio Julia Konjar. Tako so Mr. in Mrs. Jacob Konjar iz E. 61 St. in Mrs. Julia Sayatovic zopet postala starci oče in starci materi. Cestitamo!

Na dopustu

Na dopust je prišel Pvt. Raymond Hočev, sin Mr. in Mrs. Frank in Hočev na 1644 Lorain Ave. Prišel je z Lyndall Field, Panama City, Fla., ter bo doma ostal do 25. sept. Prijatelji ga lahko obišejo na domu.

Na operaciji

V Glenville bolnišnico se je v

# "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by

THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO  
HENDERSON 5311-12

Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

## SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:  
(Po raznašalcu v Cleveland in po pošti izven mesta):  
For One Year—(Za celo leto) \$7.00  
For Half Year—(Za pol leta) 4.00  
For 3 Months—(Za 3 meseca) 2.50

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:  
(Po pošti v Cleveland, Kanadi in Mehiki):  
For One Year—(Za celo leto) \$8.00  
For Half Year—(Za pol leta) 4.50  
For 3 Months—(Za 3 meseca) 2.75

For Europe, South America and Other Foreign Countries:  
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):  
For One Year—(Za celo leto) \$9.00  
For Half Year—(Za pol leta) 5.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at  
Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

• 104

## PRIMORSKI SLOVENCI IN NOVA RAZMEJITEV

Soglasno z določbami mirovne pogodbe za Italijo je končno večji del Julijanske Krajine priključen svojemu živemu narodnostenemu telusu—Jugoslaviji. Predvčeršnjim se je izvršila nova razmejitev, odnosno angleške in ameriške okupacijske čete so se umaknile tudi iz zone, ki je začasno bila pod njihovo okupacijo. Obe zoni A in B sta sedaj izginili. Julijanska Krajina je definitivno postala del federativne Jugoslavije.

Po stoletjih, ki so jih primorski Slovenci in istrski Hrvati prestali pod tujim jarmom, posebno pa po najbolj tragičnih letih italijansko-fašistične okupacije po prvi svetovni vojni, je končno stara pravda dobila vsaj delno zadoščenje. Pravimo delno, ker nikakor ne moremo smatrati za pravično rešitev, sedanjo rešitev, ki je odtrgala od Slovenije Gorico in Trst. Toda vsled sovražnega stališča zapadnih zaveznikov napram novi Jugoslaviji, ki se je porodila na razvalinah stare korumpirane Jugoslavije Aleksandra, Stojadinoviča, Jeftića, Korošca, Mačeka itd., pomeni tudi sedanja nova razmejitev večjo zmago, kot pa se je pričakovalo.

Ni dvoma, da bo končno ta ista stara pravda rešila tudi "vprašanje" Trsta in Gorice na edino pravičen, na edino mogoč način, ki bo v soglasju z željami ljudstva. Že sedaj se pojavljajo jašni znaki, da načrt, s katerim se je iz takozvanega "Svobodnega tržaškega ozemlja" namravalo ustvariti strateško bazo zapadnih sil, nikakor ni mogoč, in da se bodo državljanji tega "Svobodnega tržaškega ozemlja" borili proti vsakim poskusom, da se jih spravi v položaj neke zapadne kolonije. Ko se bodo vroče glave angleških in ameriških strokovnjakov za "problem Trsta" ohladile, bo zopet prevladal zdravi razum.

Usoda Trsta je tesno povezana s svojim zaledjem. To je dejstvo, ki ga ni mogoče zanikati, dejstvo stvarno in logično, na podlagi katerega trdo verujemo, da bo prej ali slej tudi Trst priključen temu svojemu zaledju, s katerim tvori nedeljivo ento.

Od kar je vojna končala, je primorsko ljudstvo živilo v stalni napetosti. Želelo je, da bi se čimprej moglo priključiti svojim slovenskim bratom, ki skupaj z ostalimi jugoslovanskimi narodi gradijo svojo novo domovino. Italijanski šovinisti, slovenski izdajalci in vojni zločinci, vsa razna fašistična sodrga se je zbirala v Julijanski Krajini in vprizarjala nemire in atentate, želec s terorjem vplivati na slovensko prebivalstvo, da bi jih nahujskala proti novi Jugoslaviji. Toda vse je bilo brez uspeha. Kot v teku zadnjih 25 let, tako so tudi ta leta nove "okupacije" baš primorski Slovenci ohranili svojo visoko slovansko zavest.

Predvčeršnjim so tudi tisti Slovenci, ki so se nahajali v anglo-ameriški zoni, imeli zdodovinsko zadoščenje, da v svojih vaseh in mestih pozdravijo ljudske armade federativne Jugoslavije.

Ameriško časopisje poroča o "nemirih," ki da so izbruhnili v zvezi z umikom angleških in ameriških čet. Potrebno je, da tudi o temu spregovorimo par besed.

Znano je, da so posebno zadnje čase ti "nemiri" postali bolj številni! Zanimivo je, da se je incident v Lanišču zgodil ravno ob priliki bližanja te nove razmejitev, ki so jo italijanski šovinisti označili za "najtežjo uro Italije."

V Trstu in Pulju so sovražniki nove Jugoslavije, med katere lahko vključimo tudi imena raznih škofov Margottijev in Santinijev, škofov, ki so skozi celo dobo fašistične okupacije Julijanske Krajine, zvesto služili svojim fašističnim gospodarjem, vprizorili demonstracije in žalne parade. Pričeli so pretakati grenke solze nad "kruto usodo," ki je v večjem delu Julijanske Krajine definitivno obračuna s fašizmom.

Naravnost dramatično je poročilo, ki je bilo priobčeno v ameriškem velebiznem tisku, glede puljskega škofa Mario Radossia, ki je želel še enkrat oditi v Pulj, da "blagoslov" poslednjo skupino Italijanov, ki zapuščajo to mesto. Škof Radossio je očitno prepričan, da je njih tragedija v tem, ker je Pulj priključen Jugoslaviji in je zato tem beguncem bil posebno potreben ta "blagoslov."

(Za časa fašistične Italije je bežalo pred terorjem na

Mirko G. Kuhel, tajnik SANSA:

## Londonska vlada ni bila za jugoslovanski Trst

Sodna obravnava proti profesorju Borisu Furlanu ni samo dokazala, da je bil ves čas bivanja v Ameriki in Londonu in kasneje v Ljubljani plačan agent britanske Obveščevalne službe (Intelligence Service), da je bil konspirator proti sedanjemu režimu Jugoslavije, ki mu je podelil službo dekanu juridične fakultete ljubljanske univerze—ampak je tudi pokazala, da je odklonil svojo pomoč za priključitev Trsta in Slovenskega Primorja ter Istre h Jugoslaviji. Izgovarjal se je, da se je posvetil "znanosti," kar bi pomenilo, da ga politika več ne zanima. Kakšnega značaja je bila ta "znanost," je jasno pokazala v sodniški razpravi. Prezidij Ljudske skupščine Federativne republike Jugoslavije je njegovo smrtno odsodo za velezajo spremeni na 20 let ječe.

Kdor koli je točno zasledoval Furlanovo politično karijero od leta 1941 naprej, ni mogel zgrešiti paralelnosti z britansko zunanjim politiko napram Jugoslaviji. Njegovo rodomljube je načratalo in padalo kot barometer v atmosferi angleških imperialističnih tedenc. Dokaz temu so njegovi govorji preko londonskega radija, ki so bili objavljeni tudi v naših slovenskih listih v Ameriki.

Furlan je bil v taboru jugoslovanskega kraljevskega režima vse do časa, ko sta Amerika in Velika Britanija priznala Tita in AVNO za de facto vladu nove Jugoslavije. Dokaz tej trditvi je dejstvo, da je Furlan proti nasvetu njegovih prijateljev v Ameriki takoj odhitel v London, ko je bil povabljen, da sprejme vješčino mesta ministra v Kraljevi vladni. A istočasno je bil

pač lepa stvar, britanski špion minister jugoslovanske kraljeve vlade! SANSometu tajnici je tedaj posebno zameril gospa Furlan in mu nikoli ni mogla odpustiti "greha," ker je v svoji koloni poročal, da si je partenska jugoslovanska vlada v Londonu, v kateri je bil tudi profesor Furlan, najprej nakazala plačo za celo leto naprej. To je bilo poleti 1943.

Obravnava je tudi pokazala in dokazala, da je Furlan zelo pridno prestregal pošto jugoslovanskih kraljevih ministrov (Kreka in Snoga ter morda še drugih), kakor tudi pošto generala Vladimira Velebita, načelnika pro Titove vojaške misije v Londonu. Furlan je v teh treh letih popolnoma ušlo iz spomina, kako je mogla ta pošta smukniti v njegove arhive. Morda je bil med temi arhivi tudi prepis prisega od dr. Mihe Kreka, datiran v Londonu 15. novembra 1941, v katerem je izrazil svoje mišljene glede bodočnosti Trsta.

Da je Miha Krek nasprotoval priključenju Trsta h Jugoslaviji, smo lahko čitali v depesah, ki so jih pošiljali ameriški časnikarji iz Italije pred pariško mirovno konferenco. Mihec je vedel, da v Jugoslaviji zanj in za njegove sorte ljudi ni več pro-

tisoče Slovencev in Hrvatov, ki na svojih domovih niso imeli priliko, da bi smeli Boga moliti v svojem lastnem materinskem jeziku. Okrog 75.000 jih je zbežalo v Jugoslavijo, mnogi pa so se izselili v Ameriko. Toda takrat ni bilo ne Radossia in ne Margottia in ne Santina, da bi tem preganjam "beguncem" podelili tako potreben "blagoslov!"

Za en del primorskih Slovencev in istrskih Hrvatov se je predvčeršnjim končala Kalvarija. V skupnosti s svojimi brati bodo pomagali ustvariti novo in srečno Jugoslavijo. Tisti pa, ki bodo ostali še nadalje izven meja federativne Jugoslavije, naj bo v "Svobodnem tržaškem ozemlju" ali pa na Goriškem, bodo skupno z ostalimi italijanskimi naprednimi elementi vodili borbo za dokončno iztrebljenje fašizma in za zmago resnične ljudske demokracije, v kateri ne bo umetno ustvarjenih "problemov Trsta," ali pa "problemov Julijanske Krajine."

## Slavnost dneva SNPJ nepričakovano dobro uspela

Cleveland, O. — Ne vem, kje bi pričel. Torej dolgo pričakovana slavnost gl. dneva SNPJ, katero se je vršila v Clevelandu 20., 30., 31. avgusta in 1. septembra, je res nepričakovano dobro uspela, naj so bili predrebe v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., ali pa piknik na izletniški farmi SNPJ, kateri se je vršil 1. septembra.

Največji uspeh smo imeli s piknikom, kajti zbral se je skupaj tisoče in tisoče posetnikov z vseh strani in krajev Amerike. To so bili člani in članice SNPJ in tudi drugi ljudje. To je bila množica veselih in rožnajih ljudi, ki so se v krogu svojih sorodnikov, sošočev, prijateljev in znancev veselo zabavali. Kdor je imel čas in priliko s hribčkom opazoval to veselo in ogromno množico, se je moral diviti ob pogledu na vse to.

Pisec tebi vrstic se je pripeljal na izletniško farmo s svojim dobrim prijateljem Johnom Zamanom ob pol dveh popularnih. Takoj sem se prijavil za odmerjeno mi delo, in sicer pri starosti oz. načelniku prodaje trošnih listkov Ludviku Medvešku. On mi je takoj nakazal za \$50 teh listkov s pripombami, da si naj zberem svoj prostor in pridno prodajam, ko pa jih prodam, naj pridem zopet po njem. In res se je tako vršilo do pozne teme, to je še po osmih zvečer. Ako me ne bi bila nadomestila vsaj za pol ure moja žena Cilka, ne bi imel časa niti za prigrizek.

Dasiravno sem bil tako zelo zaposlen z mojimi številnimi prijatelji vred, nisem bil radi tega nič hud in ne jezen, ampak prav nasprotno, bil sem zelo vesel in zadovoljen. Moji možgani so tako hitro in sigurno delovali, da vyzic veliki prodajalci, ni bilo nobene pomote. Reči moram, da sem na tej veliki priredbi napravil rekord v prodaji trošnih listkov. Toda ne smem pozabiti, da je bilo na tem pikniku še več drugih prodajalcev in prodajalk teh trošnih listkov, in vsi so bili zelo pridni. Najbolj pa mi je bila za petami sestra Mary Somrak. Če bi se kaj obotavjal, pa bi me prekosila. Zanjo pa je bil tajnik našega društva 147 Leo Poljak, kateri je bil tudi pomičnik našega gazzete Ludvika Medveška. Srečni smo bili, da smo imeli Ludvika na takoj odgovornem mestu, ki ga je tako točno in pravilno izvršil.

Zelo pridna je bila tudi moja pomočnica, s katero sva imela v oskrbi zunanjost gostilno, ki se je imenovala "pri figa birtu". Članica društva štev. 5 Amalija Slabe je prodajala listke stojenja, kar je bilo v taki veliki gnezdiči zelo mučno, toda z njenim pridnostjo je naredila zelo dobro kupčijo.

Zelim se zahvaliti vsem mojim odjemalcem, ki so kupovali trošne listke samo pri meni. Moji številni prijatelji in znanici mi naj oproste, ker nisem imel več časa, da bi kaj pokramljal z njimi. (Prihodnjem bom opisal razne prijatelje in zunanjost goste, s katerimi sem se srečal na proslavi dneva SNPJ).

Kaj pa drugi naši pridni delavci in delavke? Ne mislite, da smo bili pridni samo prodajalci trošnih listkov. Ne, dvakrat ne!

Mnogi drugi so bili še bolj pridni, kajti imeli so še teže in skrb polno dela. Najprvo naj omenim vseh pet naših clevelandskih glavnih odbornikov. Ti so: Rudy Lisch, Louis Kafeler, Joseph Fifolt, Matt Petrowich, John Krebel, Frank Ipavec in Camillus Zarnik. Nobeden izmed njih ni pasel lenonbe. Kaj še! Delali so kot čebelje, kajti bili so načelniki raznih skupnosti.

vali so v obeh jezikih, delali, vodili in skrbeli.

Poleg glavnih odbornikov pa je bilo še veliko drugih članov in članic, ki so vestno vršili svoje delo. Vseh ne morem imenovati, omeniti pa moram dobro, pridno in vestno tajnico naše federacije, sestro Josephine Tratnik. Ona je imela največ skrbi in dela na svojih ramah. Blagajničarka federacije Julija Žerovnik pa je imela v oskrbi kuhinjo. Tudi vse njene pomočnice so bile zelo pridne in točne.

Federacijski zapisnik Carl Samanich je tudi veliko delal na pikniku, kakor tudi na drugih priredbah v Slovenskem narodnem domu, pri tem pa mu je pomagala njegova soprona.

Veliko skrbi in dela je imela na glavi tudi načelnica stanovanjskega odbora sestra Ančka Opeka. Poleg skrbi za stanovanja, se je tudi veliko trudila na priredbah in pikniku. Pri njej so se vedno oglašali vsi oni, ki še niso imeli stanovanj.

Dalje je moja dolžnost, da omenim v splošnem vse točajo, katerih je bilo cela armada. Mnogi izmed njih so točili dva ali pa tri dni skupaj. In, prijetljivo, to niso mačkine solze! Zelo veliko je delal tudi več dni Frank Završnik, član društva št. 53 SNPJ. Pridno je vozil skupaj pijačo in drugo, poleg tega pa še delal za baro.

Videl sem pridno delati tudi predsednika izletniške farme Blaža Novaka, Johna Šorca, da je sestri Škop, Mulej, Josephine Zakrajšek in njeno mama Mrs. Meznarsich, Josephine Močnik, Viktorijo Poljšak in mnogo drugih.

Kakor sem že omenil, vseh imen ne morem omeniti, kajti jih je mnogo, torej mi oprostite. Toliko ljudi napočiti in nastititi, ni lahko, ampak je treba veliko dela in priprav. Vse se je zavrsilo v najlepšem redu. To naj bo v zgled tistim prisotnim klerikalcem, ki nas hočejo prikazati za komuniste in ne vem še vse kaj.

Anton Jankovich.

## Ali že veste . . .

da je človek med 30. in 40. življenskim letom na višku svojih telesnih sposobnosti in da po tej dobi začnejo padati telesna moč, gibljenje mišičevja, trdnost kosti in elastičnost hrustanca?

da je mogoče opaziti te znake nazadovanja najprej na prilagoditveni možnosti očesa in sicer s tem, da izgubi očesa leča svojo elastičnost in da ne more nič več razločno spoznavati blizu ležeče najmanjše slike?

da se počažejo po nastopu telesna znaka, da je zadržal telesna moč, gibljenje mišičevja, trdnost kosti in elastičnost hrustanca?

da se zmanjša zaradi teh izpodbijal, da se v zvezi s temi pojavi povisje zlasti pri ženskah, ki morajo mnogo stati in ki so večkrat rodile, nagnjenje h krčnim žilam in k poševljenju posameznih organov in sicer zaradi naraščajoče oslabelosti tkiva in da se pojavljajo često tudi vnetja žil?

da pa dejstvo na nazadovanju tvornosti in sposobnosti že zadržala ni vzrok za to, da bi telo prepustili samemu sebi, nego vse bolj nekakšen poziv in vzpostavlja, da naj bo način večkratno negujemo in ga vzdolj.

da naj bo način večkratno negujemo in ga vzdolj, da se v zvezi s temi pojavi povisje zlasti pri ženskah, ki morajo mnogo stati in ki so večkrat rodile, nagnjenje h krčnim žilam in k poševljenju posameznih organov in sicer zaradi naraščajoče oslabelosti tkiva in da se pojavljajo često tudi vnetja žil?

da se zmanjša zaradi telesnih vajami, onkraj 40. življenskega leta skoraj še bolj potreben sportno-zdravstvene nege kak

## Razprava pred Okrožnim sodiščem v Ljubljani proti vohunski skupini: Nagode, Snoj, Furlan

Dragoljub Jovanovič je sodeloval z Nagodetom

Tožilec: "Konkretizirajmo še eno vprašanje: Vi ste govorili z Jovanovičem. Zakaj vse se je Jovanovič ob tej priliki interesiral?"

Obtoženec: "Jovanovič se je interesiral za politični položaj v Sloveniji, potem pa se je zanimal za to, kaj dela Krek."

Tožilec: "Ali se je zanimal samo za emigracijo iz leta 1941 ali pa se je za ubleci leta 1947?"

Obtoženec: "Jaz sem mu povedal vse, kar sem o tem vedel."

Tožilec: "Ali vas je on o tem vprašal?"

Obtoženec: "Da, on me je vprašal."

Tožilec: "Ali se je zanimal za stanje na meji?"

Obtoženec: "Da, zanimal se je za to."

Tožilec: "Je vedel za prehajanje oboroženih band?"

Obtoženec: "Da."

Tožilec: "Kaj mislite, zakaj se je zanimal za stanje med ubežniki v Avstriji?"

Obtoženec: "Zanimalo ga je politično razpoloženje."

Tožilec: "Ali je kaj govoril o odnosu Kreka do Slovenije?"

Obtoženec: "Izprševal je, kaj Krek dela."

Tožilec: "Ali je on vedel, da je bil Krek pred našim sodiščem obsojen?"

Obtoženec: "O tem pa nisva govorila."

Tožilec: "Kaj mislite, ali je on vedel za to?"

Obtoženec: "Gotovo je bil informiran."

Tožilec: "Zakaj pa niste še nadaljevali svojih stikov z Dragoljubom Jovanovičem?"

Obtoženec: "Zato, ker sem potem šel v Zagreb."

Snoj je obtož. Sirci napotil k Janči Koviču

Tožilec: "H komu?"

Obtoženec: "K Tomu Jančikoviču."

Tožilec: "Kdo vas je napotil k Tomu Jančikoviču?"

Obtoženec: "K Tomu Jančikoviču me je napotil Snoj."

Tožilec: "Še kdo?"

Obtoženec: "Ne."

Tožilec: "Je še kdo vzdrževal direktno zvezo z Jovanovičem?"

Obtoženec: "O Jovanoviču sem sijal kasneje od Snoja."

Tožilec: "Je vam Snoj pripovedoval o tem?"

Obtoženec: "Da."

Tožilec: "Kolikokrat vam je govoril o teh stvarach?"

Obtoženec: "Vsakokrat, kadar se je vrnil iz Beograda."

Tožilec: "Vam je govoril o namenih Jovanoviča?"

Obtoženec: "Da."

Tožilec: "Ste to komu povedali?"

Obtoženec: "Da."

Tožilec: "Ste še komu povedali?"

Obtoženec: "Da, konzulu."

Tožilec: "Torej ste o tem, kar je Snoj poročal o odnosu do Jovanoviča, poročali na sestanku svoje skupine in članu predstavnika tuje države?"

Obtoženec: "Da."

Tožilec: "Ste vi smatrali odnos je vaša skupina smatrala, da s tem, če držite zveze s Tomo Jahnčikovičem, držite povezavo z Dragoljubom Jovanovičem?"

Obtoženec: "Da. On je na vsak način vedel za moja poto v Zagreb."

Tožilec: "Vas je on poslal?"

Obtoženec: "Da."

Tožilec: "Ste bili vi njegov kurir?"

Obtoženec: "Njegov posredovalec."

Snoj je vedel za zvezne Nagodetove skupine z inozemstvom

Tožilec: "Je Snoj vedel da devo vaše skupine?"

Obtoženec: "Da."

Tožilec: "Za vaše zvezne s člancem predstavnosti tuje države?"

Obtoženec: "Da."

Tožilec: "Kaj je Snoj vedel v zvezzi z vašimi zvezami in inozemstvu?"

Obtoženec: "V kolikor je on bil poučen, oziroma, kaj je vedel, nem. Povedal sem mu, da sem izročil odgovor na koroški koncept."

Tožilec: "Počasi! Vi ste dobili iz Koroške koncept. Kakšen koncept?"

Obtoženec: "Da, on me je vprašal."

Tožilec: "Ali se je zanimal za stanje na meji?"

Obtoženec: "Da, zanimal se je za to."

Tožilec: "Je vedel za prehajanje oboroženih band?"

Obtoženec: "Da."

Tožilec: "Kaj mislite, zakaj se je zanimal za stanje med ubežniki v Avstriji?"

Obtoženec: "Zanimalo ga je politično razpoloženje."

Tožilec: "Ali je kaj govoril o odnosu Kreka do Slovenije?"

Obtoženec: "Izprševal je, kaj Krek dela."

Tožilec: "Ali je on vedel, da je bil Krek pred našim sodiščem obsojen?"

Obtoženec: "O tem pa nisva govorila."

Tožilec: "Kaj mislite, ali je on vedel za to?"

Obtoženec: "Gotovo je bil informiran."

Tožilec: "Zakaj pa niste še nadaljevali svojih stikov z Dragoljubom Jovanovičem?"

Obtoženec: "Zato, ker sem potem šel v Zagreb."

Snoj je obtož. Sirci napotil k Janči Koviču

Tožilec: "H komu?"

Obtoženec: "K Tomu Jančikoviču."

Tožilec: "Kdo vas je napotil k Tomu Jančikoviču?"

Obtoženec: "K Tomu Jančikoviču me je napotil Snoj."

Tožilec: "Še kdo?"

Obtoženec: "Ne."

Tožilec: "Je še kdo vzdrževal direktno zvezo z Jovanovičem?"

Obtoženec: "O Jovanoviču sem sijal kasneje od Snoja."

Tožilec: "Je vam Snoj pripovedoval o tem?"

Obtoženec: "Da."

Tožilec: "Kolikokrat vam je govoril o teh stvarach?"

Obtoženec: "Vsakokrat, kadar se je vrnil iz Beograda."

Tožilec: "Vam je govoril o namenih Jovanoviča?"

Obtoženec: "Da."

Tožilec: "Ste to komu povedali?"

Obtoženec: "Da."

Tožilec: "Ste še komu povedali?"

Obtoženec: "Da, konzulu."

Tožilec: "Torej ste o tem, kar je Snoj poročal o odnosu do Jovanoviča, poročali na sestanku svoje skupine in članu predstavnika tuje države?"

Obtoženec: "Da."

Tožilec: "Ste vi smatrali odnos je vaša skupina smatrala, da s tem, če držite zveze s Tomo Jahnčikovičem, držite povezavo z Dragoljubom Jovanovičem?"

Obtoženec: "O Jovanoviču sem sijal kasneje od Snoja."

Tožilec: "Je vam Snoj pripovedoval o tem?"

Obtoženec: "Da."

Tožilec: "Kolikokrat vam je govoril o teh stvarach?"

Obtoženec: "Vsakokrat, kadar se je vrnil iz Beograda."

Tožilec: "Vam je govoril o namenih Jovanoviča?"

Obtoženec: "Da."

Tožilec: "Ste to komu povedali?"

Obtoženec: "Da."

Tožilec: "Ste še komu povedali?"

Obtoženec: "Da, konzulu."

Tožilec: "Torej ste o tem, kar je Snoj poročal o odnosu do Jovanoviča, poročali na sestanku svoje skupine in članu predstavnika tuje države?"

Obtoženec: "Da."

Tožilec: "Ste vi smatrali odnos je vaša skupina smatrala, da s tem, če držite zveze s Tomo Jahnčikovičem, držite povezavo z Dragoljubom Jovanovičem?"

Obtoženec: "O Jovanoviču sem sijal kasneje od Snoja."

Tožilec: "Je vam Snoj pripovedoval o tem?"

Obtoženec: "Da."

Tožilec: "Kolikokrat vam je govoril o teh stvarach?"

Obtoženec: "Vsakokrat, kadar se je vrnil iz Beograda."

Tožilec: "Vam je govoril o namenih Jovanoviča?"

Obtoženec: "Da."

Tožilec: "Ste to komu povedali?"

Obtoženec: "Da."

Tožilec: "Ste še komu povedali?"

Obtoženec: "Da, konzulu."

Tožilec: "Torej ste o tem, kar je Snoj poročal o odnosu do Jovanoviča, poročali na sestanku svoje skupine in članu predstavnika tuje države?"

Obtoženec: "Da."

Tožilec: "Ste vi smatrali odnos je vaša skupina smatrala, da s tem, če držite zveze s Tomo Jahnčikovičem, držite povezavo z Dragoljubom Jovanovičem?"

Obtoženec: "O Jovanoviču sem sijal kasneje od Snoja."

Tožilec: "Je vam Snoj pripovedoval o tem?"

Obtoženec: "Da."

Tožilec: "Kolikokrat vam je govoril o teh stvarach?"

Obtoženec: "Vsakokrat, kadar se je vrnil iz Beograda."

Tožilec: "Vam je govoril o namenih Jovanoviča?"

Obtoženec: "Da."

Tožilec: "Ste to komu povedali?"

Obtoženec: "Da."

Tožilec: "Ste še komu povedali?"

Obtoženec: "Da, konzulu."

Tožilec: "Torej ste o tem, kar je Snoj poročal o odnosu do Jovanoviča, poročali na sestanku svoje skupine in članu predstavnika tuje države?"

Obtoženec: "Da."

Tožilec: "Ste vi smatrali odnos je vaša skupina smatrala, da s tem, če držite zveze s Tomo Jahnčikovičem, držite povezavo z Dragoljubom Jovanovičem?"

Obtoženec: "O Jovanoviču sem sijal kasneje od Snoja."

Tožilec: "Je vam Snoj pripovedoval o tem?"

Obtoženec: "Da."

Tožilec: "Kolikokrat vam je govoril o teh stvarach?"

A. AVDEJENKO

## LJUBIM

Poslovenil: D. RAVLJEN

(Nadaljevanje)

29. poglavje

Na kvadratni mizici niha voda v nepolni steklenici. Z gornej police mlahavo visi rokav suknjiča Petek Mokrušina. Borisovo suhljato telo se ziblje v vagonu kakor nihalo. Naslonil se je ob steno in bera knjigo, držec jo bližu oči. Roke se mu tresejo in glava mu polzi s stene, ki se prav tako tresе. Dosega raztresen pogleda skozi okno in se spet zamakne v sivkaste, ozko tekoče vrstice.

"Magnitistroj dandanašnji" – čitam na platenicah temnovijševne barve. Boris prebrskata na vsaki postaji prodajalnico knjig z državnimi izdajami in vseposvods išče knjig o Magnitistroju. Že nekoliko dni se pogovarja z golj s knjigami.

Petka je skušal pogostiti Boris z vročim mlekom pa je dobil klofut v svarilo, naj ne moti tovariša pri čitanju. Toda Petka se ni opametoval, stisnil mu je rdeče jabolko med zobe.

Boris ga je hotel izpljušiti, pa se je pokesal in je začel željno gristi, knjige pa vendarle ni dal iz rok.

Občudujem Borisa. Vedno je tak. Česar se loti, v to se ves zagrizi. Opazoval sem ga že v komuni, spremjal vsak gib njegove glave, njegovo hojo, njegovo pomežkovjanje z očmi, šklepetanje z zobmi v mrzličnem besu. V strugarnici sem ga opazoval s pritajenim dihom, ko je s svojim rezilom spretno rezal iz kovine vlakna, tanka kakor pajčevina, in stružil valje, ki niso bili večji od naprstnika. Na tistem sem si želel, da bi bil tudi jaz tako spretan.

V obrtni šoli naših železničarjev je bil leta dni pred menjom. Znal je deliti ulomke, ko je mene v komuni šele brati učil. Ko sem jaz zdaj komaj dovršil obrtno šolo, je on že opravil izpit za samostalnega strojedvojdo. On je že vodil tovorne vlake, medtem ko sem jaz šele strojedovjev pomočnik.

Venomer tečem za njim. Mislim, da ne bi mogel videti svojega vsakodnevnega ali vsakurnega napredka ako bi njega izgubil. Moja prizadevost bi ospala in jaz bi omagal.

Ko ga je komsomol mobiliziral za strojedvojdo v Magnitistroju, sem šel v celico prosit, naj še mene pošljejo z njim. Iz dolgočasa je šel tudi Petka z nama na pot.

Koliko tega sem bil že slišal o Magnitistroju!

Govorili so o njem v našem partijskem klubu, v tečaju politične vzgoje. Kazali so nam ga v kinematografu, v gledališču.

Prijevali so razstave s steklenimi omarami, maketami, slikami. Profesorji narodnega gospodarstva so jemali Magnitistroj za jedro svojih predavanj. Prikazovali so ga grafično, o njem so vplila gesla, govorili lepaki, pripovedovali časopisi, knjige, dnevnički. Njegovo ime je označevalo vse, kar je močnega in veličastnega in kar mora človeka navdušiti.

In lejte, kmalu, že čez dva dni ga bom videl, tam bom delal, tam živel. Rad bi se s komerčnimi pogovarjal o tem, rad bi se komu zaupal, toda komu? Petka smrči, da odmeva po vagonu, Boris se ziblje s svojo knjigo.

Skozi vagon brižno hiti sprevidnik, trkaje z metlico ob čajnik. Vprašam ga:

— Ali bom kmalu v Magnitistroju?

Začudeno in prezirljivo me pogleda:

— Zaspali ste, mladjenč, smo že tu! Niti ne utegnem pospraviti vagona.

Vržem se na Petko, prekinem njegovo smrčanje, iztrgam Petko knjigo iz rok:

— Magnitistroj, dečka Magnitistroj!

Gnetemo se ob oknu. Mimo nas beži siva stepa z redkimi grmi rumenega plevela. Nad stopo je nebo umazano kakor pepel, težko kakor kamen in nizko kakor streha. Ne človeka, ne ptice, ne sonca!

Ne, lej, tam se nam bliža nekakšna senca. To je jurta, kirkiska stepna kobilica. Podobna je prevrnjenuju lijaku, pokritemu s klobučevino. Poleg črne luknje, ki nadomešča vrata, stoji človek v ovčjem kožuhu in s kučmo iz kodastega krzma na glavi. Pri njegovih nogah je pes s predvasto dlako, s presekanim uhljem, z režečimi zobmi. Ogledam se. Pod stremo kolibe,

Blizu jurte stoji velblod, sklojen nad brezlistnim, bodljikavim plevelom. Dvignil je glavo in nas gleda s svojimi motnimi, peščenimi očmi, s tožno povešenim dolgim gobcem.

Zadelo se mi je, da letimo na nekakšni orjaški raketi, da smo se izgubili na nekem neznamen planetu, kjer še vlada predzgodovinska doba in kamenit vek. Vidim puščavo brez sonca, divjaka, ki še ni iznašel ognja, hodi svoj živi dan in ovčjem krznu, ima prvega udomačenega psa in velbloda.

— Kje neki je Magnitistroj? Česa si še ne boš izmisli!

Boris me začudeno pogleda in spet seže po knjigi.

Petka se obrne na drugo stran in zapiska skoz prehlajeni nos.

Kolesa so udarila ob prve kretnice, mimo nas hite vagoni na slepem tiru. Vrstoje se barake, dolge lesene staje, čuvajnice, kopice sveže zemlje, ljudje z lopatami in konji v plužnih zapregah.

— Nu, to je resnično Magnitistroj!

Voda v steklenici se umiri. Jabolka na koncu mize se ne zibljejo več. V vagonu nastane hlastanje in zmeda. Zagrimijo kovčegi, košare, glasovi.

Vagon nam je na mah hladen in neprizoren. Brž ga zapustimo in se ustavimo na zemlji, nekoliko pijani od dolge vožnje. Ogledam se. Pod stremo kolibe,

ki ni podobna ne baraki ne kriški jurti, visi želesna tabla, s sveže zelenimi črkami:

"Postaja Magnitnaja."

## Vaše ODRABLJENE MAŠČOBE SO še vedno, potrebne!

pravi KATHERINE FISHER,  
Direktorica  
Housekeeping Instituta



Nikakor še nismo prebredli najhujšega, ker potreba maščob je očitna po vsem svetu. To je imenje Clinton P. Anderson, p. o. l. edelskega tajnika: "Se vedno je potrebno hraniti vsak funt odrabljene maščobe, ker splošna situacija maščob je sedaj le malo boljša kot je bila lani." Torej . . . vse ve ženske, ki ste storile tako veliko dela . . . . Prosimo, nadaljujte s tem dobrim delom. To je edini način s katerim bomo premagali pomankanje maščob. Pomnite, da vsak funt shranjenih maščob pomaga.

**ODDAJAJTE  
ODRABLJENE  
MAŠČOBE**

American Fat Salvage Committee, Inc.

## Zemljišča

**Prava cena za hitro prodajo**  
Raymond Ave., Maple Heights. 6 sob za eno družino, spalnica in kopalnica spodaj; 2 spalnici zgornj; avtomatski plinski fornez. Beneški zastori; preproge, zidana garaza za 2 avta. COMMUNITY CENTER Joseph F. Krizek Realty, 3769 E. 131 St., SK 0494.

**10 AKROV.**  
1 1/2 milj severno od Auburn Corners na Route 44. \$1550. Na odplačila. Lastniki. LO 1388

**20 AKROV.**  
Island Rd., Lorain okraj; nelzgovanjen quonset; vodnjak ob vhodu; \$4,800; 4 milje južno od State Rt. 10, 1/2 milje južno od S. R. 82; Island Rd. 1 miljo vzhodno od S. R. 76. Poklicište SH 4956

**KOMERCIJALNO—IZKLJUČNO**  
E. 113 St.; 2 trgovini, 4 stanovanja; posamezna gorkota. Sedanjih dodatki \$256. Vključbe \$14,000, plačila po \$117 mesečno na glavnico, obresti in davke. Cena \$25,000.  
**SUPERIOR REALTY**  
10311 Superior Ave. — CE 0304

**2-DRUŽINSKI NAKUP**  
Orinoco Ave., East Cleveland; 5 sob vsako stanovanje; plinski gorkota; izvrstno stanje. Samo \$12,500.  
**WM. T. ARNOS, JR.**  
Realtor  
4141 Mayfield — EV 4252

**1434 E. 51 St.**

blizu Superior Ave. Za 3 družine; 3-3-6 sob, kopalnice, dve garazi; 3 in 6 sob je praznini. Dajte vašo ponudbo. Dober nakup. Poklicište PR 5459 ali SU 3997

**2 AKRA ZEMLJE**

Napravod je 2 akra zemlje po zmerni ceni; nahaja se blizu Green in Mayfield cest; voda, elektrika in plin ter razne druge ugodnosti. Zelo krasna lega z lepim gozdčkom. Prodaja lastnika.

**FRANK KUHAR**  
1123 Addison Rd.  
EN 4136

**YE 7187**

**Hiša za 2 družini naprodaj**

Na 1275 E. 59 St. 6 in 6 sob. Se lahko vsestile v 30 dneh. Prodaja se zelo poceni. Ogledate si lahko cel dan v nedeljo. Poklicište KE 4963

**2 AKRA ZEMLJE**

Napravod je 2 akra zemlje po zmerni ceni; nahaja se blizu Green in Mayfield cest; voda, elektrika in plin ter razne druge ugodnosti. Zelo krasna lega z lepim gozdčkom. Prodaja lastnika.

**FRANK KUHAR**

1123 Addison Rd.  
EN 4136

**KE 4963**

**izvrstno priliko**

arc varilcem, assemblerjem,

pomočnikom v oddelku za

barvanje, težakom; dobre de-

lovne razmere; samo podne-

vi; plača od ure. Zglasite se v

**EMPLOYMENT OFFICE**

**WALKER & MILLER RDS.**

Avon Lake, Ohio

**FRUEHAUF  
TRAILER CO.**

nudi

**Pepper Pike Village**

Radi odhoda iz mesta se proda

6 1/4 akra zemlje z 150 novanco vsa-

jenim sadnim drevesom. Poklicište

lastnika

**YE 7187**

**Hiša za 2 družini naprodaj**

Na 1275 E. 59 St. 6 in 6 sob. Se

lahko vsestile v 30 dneh. Prodaja se

zelo poceni. Ogledate si lahko cel

dan v nedeljo. Poklicište

**KE 4963**

**izvrstno priliko**

arc varilcem, assemblerjem,

pomočnikom v oddelku za

barvanje, težakom; dobre de-

lovne razmere; samo podne-

vi; plača od ure. Zglasite se v

**EMPLOYMENT OFFICE**

**WALKER & MILLER RDS.**

Avon Lake, Ohio

**FRUEHAUF  
TRAILER CO.**

nudi

**Pepper Pike Village**

Radi odhoda iz mesta se proda

6 1/4 akra zemlje z 150 novanco vsa-

jenim sadnim drevesom. Poklicište

lastnika

**YE 7187**

**Hiša za 2 družini naprodaj**

Na 1275 E. 59 St. 6 in 6 sob. Se

lahko vsestile v 30 dneh. Prodaja se

zelo poceni. Ogledate si lahko cel

dan v nedeljo. Poklicište

**KE 4963**

**izvrstno priliko**

arc varilcem, assemblerjem,

pomočnikom v oddelku za

barvanje, težakom; dobre de-

lovne razmere; samo podne-

vi; plača od ure. Zglasite se v

**EMPLOYMENT OFFICE**

**WALKER & MILLER RDS.**